

U m o w a
nr DO.24.20.SJ
na świadczenie pomocy prawnej

zawarta w dniu 18 grudnia 2020 roku w Dąbrowie Górniczej

pomiędzy:

Gminą Dąbrowa Górnicza reprezentowaną przez Prezydenta Miasta z upoważnienia którego działa Pani Joanna Gajowiec – Zastępca Dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy z siedzibą przy ulicy Jana III Sobieskiego 12, 41-300 Dąbrowa Górnicza, NIP 629-15-22-805, REGON 276754676, zwaną dalej PUP,

a

Kancelarią Adwokacką Anna Dybkowska z siedzibą w Zawierciu, ul. Leśna 6a, NIP: 649-21-03-400, REGON 243429953

w imieniu i na rzecz której działa:

Pani Anna Dybkowska, PESEL 76042200582, zam. w Rudnikach, przy ul. Krótkiej 7

zwaną dalej **Kancelarią,**

następującej treści:

§ 1

1. Kancelaria zobowiązuje się świadczyć pomoc prawną na rzecz PUP we wszystkich aspektach jego działalności.
2. W szczególności Kancelaria zobowiązana jest do:
 - 1) wykonywania bieżącej obsługi prawnej w zakresie zleconym przez PUP:
 - a) opiniowania pod względem formalno-prawnym projektów umów zawieranych przez PUP,
 - b) sporządzania projektów umów i projektów regulacji wewnętrznych,
 - c) sporządzania opinii prawnych i udzielania porad prawnych w zakresie wynikającym z bieżących potrzeb PUP,
 - d) nadzoru nad egzekucjami należności przysługujących PUP,
 - e) realizowania innych czynności związanych z pomocą prawną zleconych przez Dyrektora PUP;
 - 2) zastępstwa procesowego:
 - a) występowania w charakterze pełnomocnika PUP w postępowaniu sądowym, administracyjnym oraz przed innymi organami orzekającymi.
3. Przedmiot umowy jest zgodny z ofertą z dnia 11.12.2020 r. (załącznik nr 1) oraz z Zaproszeniem do składania ofert nr DO.240.30.20.SJ z dnia 04.12.2020 r. (załącznik nr 2), które stanowią integralną część umowy.

Wojciech

4. Kancelaria oświadcza, że dysponuje odpowiednimi uprawnieniami, kwalifikacjami oraz potencjałem, w szczególności kadrowym oraz organizacyjno-technicznym, a także wiedzą i doświadczeniem niezbędnymi do należytego wykonania Umowy.

5. Kancelaria oświadcza, że posiada ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej związanej z przedmiotem Umowy o sumie gwarancyjnej nie mniejszej niż 100 000 zł (słownie sto tysięcy złotych).

§ 2

1. Czynności będące przedmiotem umowy Kancelaria wykonywać będzie poprzez upoważnionego radcę prawnego lub adwokata, wykonującego czynności zawodowe w ramach działalności Kancelarii w siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy w Dąbrowie Górniczej przy ulicy Jana III Sobieskiego 12 oraz terminach procesowych i urzędowych wskazanych przez organy, przed którymi toczy się postępowanie. Wskazany radca prawny/adwokat musi spełniać w zakresie doświadczenia warunki określone w Zaproszeniu.

2. W przypadku, gdy radca prawny/adwokat wskazany w ust. 1 nie będzie mógł okresowo świadczyć pomocy prawnej osobiście z powodów zaistnienia szczególnych okoliczności, których w dacie zawierania umowy nie można było przewidzieć, w szczególności okoliczności o charakterze losowym, po niezwłocznym powiadomieniu o powyższym PUP pocztą elektroniczną na wskazany adres e-mail: kada@praca.gov.pl, Kancelaria niezwłocznie wskaże radcę prawnego/adwokata, który zastąpi radcę prawnego/adwokata wskazanego w ust. 1 oraz dołoży należytej staranności, aby zapewnić ciągłość świadczenia pomocy prawnej w ramach niniejszej umowy.

3. Kancelaria odpowiada jak za własne działanie lub zaniechanie, za działania lub zaniechania osób, przy pomocy których wykonuje Umowę.

4. Wymiana dokumentów przez strony umowy może odbywać się drogą elektroniczną, z zachowaniem zasad zabezpieczania danych osobowych przed nieuprawnionym dostępem. Adres kancelarii: biuro@dybkowska.pl.

5. Kancelaria zapewnia kontakt telefoniczny pod numerem: 508 081 840 we wszystkie dni robocze, w godzinach pracy PUP.

6. Kancelaria zapewnia osobiste stawienie się w PUP jej upoważnionego przedstawiciela w ciągu 24 godzin, na każde wezwanie Dyrektora PUP lub osoby przez niego upoważnionej.

§ 3

1. Za czynności określone w § 1, z wyłączeniem zastępstwa procesowego PUP zobowiązuje się do zapłaty Kancelarii miesięcznego wynagrodzenia w kwocie 2 952,00 zł brutto (słownie: dwa tysiące dziewięćset pięćdziesiąt dwa złote 00/100).

2. Wynagrodzenie będzie płatne na podstawie faktury VAT zawierającej nazwę: "Świadczenie

Wojas

pomocy prawnej zgodnie z umową nr DO.24.20.SJ” wystawionej przez Kancelarię po zakończeniu każdego miesiąca, w terminie 30 dni liczonych od dnia doręczenia PUP potwierdzającej liczbę godzin wykonanej usługi za dany miesiąc.

3. Wynagrodzenie za zastępstwo procesowe płatne będzie dodatkowo, po zakończeniu każdego miesiąca, w którym koszty te zostaną wpłacone lub wyegzekwowane, w wysokości równej zasądzonym przez sąd kosztom zastępstwa procesowego, w terminie 14 dni liczonym od dnia doręczenia faktury VAT do PUP.

4. Wynagrodzenie należne Wykonawcy obejmuje wszelkie koszty związane z realizacją Umowy, w tym także wynagrodzenie z tytułu przeniesienia majątkowych praw autorskich do wytworzonych utworów.

5. Nabywcą towarów i usług (płatnikiem) jest Powiatowy Urząd Pracy w Dąbrowie Górniczej, 41-300 Dąbrowa Górnicza, ul. Jana III Sobieskiego 12, który jest uprawniony do przyjmowania faktur VAT, NIP 629-15-22-805.

6. Płatność wynagrodzenia nastąpi przelewem na rachunek Kancelarii wskazany na fakturze.

7. Za dzień zapłaty przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego kwotą wpłaty.

8. PUP upoważnia Kancelarię do wystawiania faktur bez swojego podpisu jako odbiorcy.

§ 4

1. Umowa zostaje zawarta na czas określony **od dnia 4 stycznia 2021r. do dnia 30 czerwca 2022r.**

§ 5

1. PUP ma prawo odstąpienia od Umowy z przyczyn leżących po stronie Kancelarii w przypadku:

1.1. nieterminowego załatwiania przekazywanych spraw,

1.2. rażącego naruszenia przez Kancelarię istotnych postanowień umowy, pomimo pisemnego wezwania PUP do zaniechania naruszenia i należytego wykonania Umowy.

2. W przypadku odstąpienia od umowy przez PUP z przyczyn wskazanych w ust. 1, Kancelaria zapłaci PUP karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 niniejszej Umowy.

3. Kara umowna wskazana w ust. 2 może zostać potrącona przez PUP z wynagrodzenia Kancelarii.

4. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, PUP może odstąpić od Umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.

5. W przypadku, o którym mowa w ust. 1 i 4, Kancelaria może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części Umowy.

6. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności i powinno zawierać okoliczności uzasadniające tę czynność.

Handwritten signature

7. Każda ze stron uprawniona jest do wypowiedzenia Umowy, w formie pisemnej, z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec miesiąca.

§ 6

1. Kancelaria będzie świadczyć pomoc prawną rzetelnie, sumiennie, przestrzegając zasad etyki zawodu, mając na uwadze przestrzeganie obowiązujących przepisów prawa i zabezpieczenie interesu PUP.

2. Kancelaria zobowiązuje się zapewnić taką organizację wykonywania zleconych czynności określonych w § 1 Umowy, aby gwarantowała ona terminowe wykonywanie obsługi prawnej.

3. Kancelaria zobowiązuje się do utrzymania w tajemnicy wszelkich informacji, uzyskanych w toku realizacji niniejszej Umowy.

4. Zobowiązanie, o którym mowa w ust. 3, nie dotyczy sytuacji, w których obowiązek ujawnienia informacji wynika z powszechnie obowiązujących przepisów, orzeczenia sądów lub decyzji właściwej władzy publicznej.

5. Kancelaria zobowiązuje się do zabezpieczenia przed nieuprawnionym dostępem osób trzecich wszelkich danych czy informacji otrzymanych od PUP oraz wytworzonych na jego rzecz.

§ 7

Zamawiający potwierdza, że działając jako administrator danych osobowych, jest uprawniony do przetwarzania oraz udostępnienia Wykonawcy danych osobowych w zakresie niezbędnym do wykonania niniejszej Umowy i realizacji prawnie usprawiedliwionych celów realizowanych przez Strony, a Wykonawca potwierdza, że jako administrator jest zobowiązany do ich przetwarzania zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, w tym w szczególności z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) oraz przepisami ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. poz. 1000).

§ 8

1. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 3, Kancelaria:

1.1. przenosi na PUP, majątkowe prawa autorskie do wszelkich analiz, opinii prawnych oraz innych opracowań (dalej: „Utwór” lub „Utwory”) powstałych w wyniku realizacji niniejszej Umowy, w zakresie pól eksploatacji określonych w ust. 2;

1.2. przenosi na PUP własność wszystkich przekazanych mu egzemplarzy, na których Utwór został utrwalony.

2. Przeniesienie majątkowych praw autorskich, o którym mowa w pkt 1.1., następuje bez ograniczeń co do terytorium, czasu lub liczby egzemplarzy, na następujących polach eksploatacji:

Legon

- 2.1. utrwalanie, powielanie dowolną techniką,
 - 2.2. wprowadzanie do pamięci komputera na dowolnej liczbie stanowisk komputerowych oraz wprowadzanie do sieci komputerowej,
 - 2.3. wykorzystywanie w materiałach informacyjnych i szkoleniowych,
 - 2.4. korzystanie z Utworów w całości lub w części w celu, dla którego sporządzono Utwór.
3. Kancelaria oświadcza, że przysługują mu ww. autorskie prawa majątkowe do Utworów i są one wolne od obciążeń i roszczeń osób trzecich.

§ 9

Zamawiający przewiduje możliwość zmiany postanowień Umowy w następujących sytuacjach:

1. konieczności zmiany wysokości wynagrodzenia należnego Wykonawcy, w przypadku zmiany:
 - 1.1. stawki podatku od towarów i usług,
 - 1.2. wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę albo wysokości minimalnej stawki godzinowej, ustalonych na podstawie przepisów ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę,
 - 1.3. zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne jeżeli zmiany te będą miały wpływ na koszty wykonania zamówienia przez Wykonawcę, a Kancelaria wystąpi do PUP z uzasadnionym pisemnym wnioskiem w tym zakresie w terminie 30 dni od dnia wejścia w życie przepisów wprowadzających te zmiany. We wniosku, o którym mowa w zdaniu poprzednim, Kancelaria musi wykazać wpływ zmian na koszty wykonania zamówienia przez Kancelarię.

§ 10

1. Opłaty sądowe i egzekucyjne oraz zaliczki sądowe i egzekucyjne ponosi bezpośrednio PUP na podstawie przekazanego przez Kancelarię pisemnego wezwania o ich uiszczenie.
2. Opłatę od pełnomocnictwa oraz wszelkie koszty związane z wnoszeniem pism procesowych ponosi PUP.

§ 11

1. W sprawach umową nieuregulowanych mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.
2. Zmiany i uzupełnienia postanowień umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej w postaci aneksu.
3. Wartość umowy nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości 30 000 euro, w związku z powyższym przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych nie stosuje się (art. 4 pkt 8).
4. Usługi zastępstwa procesowego bez względu na ich wartość zwolnione są z obowiązku stosowania ustawy - Prawo zamówień publicznych [art. 4 pkt 3 lit. ea Prawa zamówień publicznych z 29.01.2004 r. (Dz.U. z 2019 r., poz. 1843)].

§ 12

Ewentualne spory mogące wyniknąć na tle wykonania umowy strony poddają rozstrzygnięciu Sądowi właściwemu ze względu na siedzibę Powiatowego Urzędu Pracy w Dąbrowie Górniczej.

§ 13

Umowę sporządzono w dwóch egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

KANCELARIA

Adwokat
Anna Dybkowska

PUP

z up. Prezydenta Miasta
M. Gaj
Joanna Czerwiec
Zastępca Dyrektora
Powiatowego Urzędu Pracy
w Dąbrowie Górniczej

GLÓWNY KSIĘGOWY
Agnieszka Wójcik
Agnieszka Wójcik

Załączniki:

1. Załącznik nr 1 - oferta wykonawcy z dnia 11.12.2020 r.
2. Załącznik nr 2 - Zaproszenie do składania ofert nr DO.240.30.20.SJ z dnia 4 grudnia 2020 r.

Kierownik
Działu Komunikacyjnego
Wojciech
Bogdan Wójcik